



# ゴールデンウイークに海外へお出かけになるみなさまへ

海外で購入したみなさまのお土産が日本に持ち込めない場合があります。海外には 日本の農林業、畜産業に重大な被害を与えるおそれがある動物の病気や植物の病害 虫がいるからです。

動物検疫所・植物防疫所では、それらの病気や害虫の侵入を防ぐため、動物・肉製 品や植物・果物などの検査を行っています。

なお、持ち込みが禁止されているもののリストは、ホームページでご確認いただくか、 動物検疫所・植物防疫所にお問い合せください。

動物検疫所

http://www.maff.go.jp/aqs/

045-751-5921

植物防疫所

http://www.maff.go.jp/pps/ 045-211-7153

農林水產省

April 2015

- 2 東日本大震災からの復旧・復興に向けて 宮城県名取市/制耕谷アグリサービス
- 一歩踏み出そう! 憧れの農業へ
- 12 チャレンジャーズ トップランナーの軌跡 広島県 農事組合法人ファーム・おだ
- 14 特集 2 食文化研究家・清絢の 味わい ふれあい 出会い旅 第11回/兵庫県淡路市「ちょぼ汁」
- 18 アフ・ラボ ウナギの大量生産の実現に向けて 完全養殖技術が一歩前進!
- **20** MAFF TOPICS ○2015年ミラノ国際博覧会
  - 開幕2カ月前 日本館プレス発表会レポート
  - ○4月15日から5月14日は 「みどりの月間」
- 23 読者の声

表紙:タンジョウ農場 撮影:多田昌弘

### 広報誌『aff(あふ)』について

農林水産業や農山漁村は、食料の安定供給はもちろん のこと、国土や自然環境の保全、良好な景観の形成など の多面的機能の発揮を通じ、国民の皆さまの毎日の生活 において重要な役割を担っております。また、農林水産 行政は、生産などの現場に密着したものであると同時に 毎日の生活に深く関わっています。農林水産省では「aff」 を通じ、農林水産業における先駆的な取り組みや農山漁 村の魅力、食卓や消費の現状などを紹介しております。

### ホームページのご案内

『aff』は、農林水産省のホームページでも ご覧になれます。 http://www.maff.go.jp/j/pr/aff/



■ 編集·発行 農林水産省大臣官房総務課広報室 〒100-8950 東京都千代田区霞が関1-2-1 TEL.03-3502-8111 (代表) FAX.03-3502-8766 http://www.maff.go.jp/

■ 編集協力 一般社団法人家の光協会 〒162-8448 東京都新宿区市谷船河原町11 TEL.03-3266-9045 FAX.03-3266-9046 http://www.ienohikari.net

### メールマガジンのご案内

大臣メッセージや施策の紹介、イベント情報などをお届け する『農林水産省メールマガジン』を毎週金曜日に発行し ております。ぜひご登録ください。無料です。 http://www.maff.go.jp/j/pr/e-mag/

### フェイスブック・ツイッターのご案内

「フェイスブック https://www.facebook.com/maffjapar ツイッター https://twitter.com/MAFF\_JAPAN

本誌に掲載した論文などで、意見にわたる部分は、 それぞれ筆者の個人的見解であることをお断りします。

き

# で100hもの農地を守る大規模経営を実現しています。 文/梶原芳恵(写真提供/街耕谷ア族に代わって立ち上がった農業者集団は、田起こし後に直接種もみを播く「乾田直播」などの技術を導入東日本大震災による津波により、名取市沿岸部では1,245hの水田が被災しました。米作りを断令 る津波 農

を守る豊

辰

業者集団

ま奮闘中

文/梶原芳恵 写真提供/旬耕谷アグリサービスみを播く「乾田直播」などの技術を導入し、少人数haの水田が被災しました。米作りを断念した農家

**育耕谷アグリサ宮城県名取市** 

・ビス

被災

曲



被災直後の農地の様子



水田はがれきの山に埋もれ、農機具 はすべて流された。「耕谷ではなく、ま るで、荒野"のようだった」と、前代表 の佐藤さん

農地の9 宮城県の方 地と温暖な気候に恵まれ、 花きなど、 割が浸水 南東に位置する名取市。

さまざまな作物が栽培され

22年には76 haまで拡大。収益も1億円を突

10人の社員を雇用するまでに成長し

当初の経営面積は約35ねでしたが、

米、

野菜、

果

てきました。

農作業を受託

地域

Ô

農業を支え

担い手の

41

な

米農家・野菜農家か

耕谷地区の

4

人の農家が設立。

高齢者が

こスは、

災による津波で、 ター3台も流されました。 平成23年3月11日 農地の9割が浸水。

業も行 さんは、 になった近隣の農家から依頼があったこと と思いました」と、 人手に奔走。 大友さんらは、 いました。 この年の米作りを見合わせること 当時を振り返ります。 がれきの撤去や農地の除塩作 また、 震災直後から農業機械の

うになりました。 託が急増。 える農家が農業を断念しました。 haに達する一方、 ービスには、 平成24年には、 沿岸部では、 そうした農家からの委 人手不足に悩むよ 経営面積が約 3分の2を超 (有耕谷ア

技術の導 業経営ができるよう、 えていましたが、 んでした。 「委託されたもの 人が必要だと実感したんです」 それで少人数でも、 農林水産省が被災地の とにかく人手 農作業を効率化する 、て受け 大規模な農 が足りませ たいと考

東日本大震 トラ

とにかく早く行動を起こさなければ、 がれきの山でした。愕然としました いた後、 田んぼに行ってみると、 代表取締役の大友清康

をきっかけに、 事業を継続しました。 60 haの農地に大豆を作 農地の排水施設が

現在、スタッフは役員4人、正社員8人、パート10人の計

22名。前列左から4番目が代表取締役の大友清康さん

米の「乾田直播」を導入して

生産コストを3割削減

のです。 ための先端技術展開事業」に参加すること を目的に立ち上げた「食料生産地域再生の この事業は、 最新技術の実証研究を行う 農業者が研究機関や自治

らにする新技術を導入。 ため、 ビスでは、 がるのが難点でしたが、 水を張っていない田に、 作業時間が大幅に減り、 3割削減できます。 苗がある程度育 生育にバラつきが出 大型機械で農地を 米の 育苗や代掻き 「乾田直播」 収量を、 ったと 耕谷 農 O

立っています。 などの気象情報を収集 た栽培管理も実践。これは、 また、「ICT タとして記録したり、 作業の効率化や、 (情報通信技術)」を活用 収穫適期の予測に役 したりするシステム 降水量や日照時間 作業内容をデ

れていきたいですね」 栽培にもチ 「この地域の復興と農業の 伏せ込み促成栽培」 こうした技術開発に、 7 レンジ中です や、 大友さんは力強 未来のために っそう ベ ツ 0 周

このほか、

アスパ

ラガスの生育を早

8

ました。 ころで水を入れる栽培法。 通常の栽培方法並みにすることに成功し 精密に平 て収穫が下 地に凹凸があると、 生産コストを2~ 必要がない 接種もみを播き、 です。これは、 まず取り組んだのは、



農業就業体験には、 年間790人が参加!

農業就業体験参加人数

156<sub>A</sub>

期間の農業就業体験(インターンシッ 若者の農業への関心の高さがうか だった参加者数は、 プ) も実施。 20代から40代の若い世代が約9割と 790人と5倍に増加し、 平成19年度に1 25年度には そのうち 5 6 人 がえ

また、 農村地域でも、 社会人などを対象とした短 農業を志す若者の

年後の平成35年までに、

地域の活力創造プラン」において、

農業従事者を4万人にまで拡大する

充実してきています。

農林水産省では、

「農林水産業

就農者を支援する様々な施策が年 就農者を支援する様々な施策が年々町村でもIターンやUターンした新規

期待が高まっており、

都道府県、

平成19年度

資料:農林水産省調べ

や資金等を独自に調達し、 「新規参入者」 ……新規就農者のうち、 、新たに農業の経営の就農者のうち、土地

就農相談会「新・農業人フェア」を開催 に応えるため、農林水産省では、新規

こうした若者の農業への関心の高まり

4倍に増えています。

しています。平成26年度の来場者数は

88人で、20代から40代の若い世

間で倍近くに増えています。 40歳未満の新規参入者 (※)

580人で、

0人で、新規参入者も2年間女性の新規就農者数は1万

と期待される40歳未満の新規就農者は

1万3000

人程度ですが、

なかでも、

は、 2 年

万810人、

そのうち、

将来の担い手

平成25年の新規就農者数は

いま、農業を志す若者が増えています

新規参入者は、 大きく増加!

40歳未満の新規参入者数

平成23年

資料:農林水産省「新規就農者調査」より

2015 aff 4月号 • 4 5 **2015** aff 4月号

### 農業女子プロジェクトなど



▲20社の企業とさまざまな取り組みを展開(27年3月現在)

を高め、 ることをめざして 農業を選択する女性の増加を図 に発信することで、 女性農業者の活動を社会全体 将来的には職業とし アイデアのことは、企業な持つ技術 その存在感

ノウハウ、

一流の農業経営者を育成します

## 日本農業経営大学校



語らう貴重な時間

農業経営には、

技術力とともに優

グ

体での長期の研修や企業研修など実に 内外の農業政策の講義、 ケティングから最先端の農業技術や国 間のカリキュラムは、経営戦略、 者となる人材を育成しています。 農業経営大学校では、 た経営力が必要で ユーチャ 平成25年に一般社団 ンが開校した日本 一流の農業経営 先進農業経営 法 人ア

平成27年3月には1期生18名が卒業 全員が全国各地域に就農しました。

就農の準備段階

### 青年就農給付金(準備型)

農業技術の研修期間中に給付金を給付

ノウハウの 習得

### 就農の開始段階

## 独立して農業を始めたい

### 青年就農給付金 (経営開始型)

農業を始めて間もない時期に 給付金を給付

### 経営体育成支援事業

機械・施設整備への補助

無利子融資

## 農業法人で働きたい

### 農の雇用事業 (法人向け支援)

農業法人などが実施する OJT研修<sup>\*</sup>を支援

※OJT研修とは、「On the Job Training」の略称で、実際の仕 事の現場で、その業務に必要な 知識や技術を習得させる研修の こと。農業法人や農家の下で実 践的な農業の技術や経営ノウ ハウを習得できます。



技術の習得

雇用の促済

さまざまな施

就農希望者を総合的にサポ

2015 aff 4月号 • 6

資金や農地の確保に、技術の習得など

### 青年等就農資金

農業法人で就農に向けて必要な

などを習得するために研修

なりません。 安定で、

このため、

農林水産省では平成24

所得の

確保

機械·施設

の取得なと

# 機械・施設整備への

育成教育機関、

先進農家・先進

となっています

これら課題について、

農林水産省

が就農希望者の多くが直面する課題

確保」「資金の確保」「技術の

農業を始めるにあたり、

「農地の

### 就農支援イベントを開催

### 新・農業人フェアなど

商品やサービス、

情報を発信す

ものです。

の\*シーズと結びつけ、 かで培った知恵を、

新たな

農業人フェア」は、全 7回で8000人以上 が来場

話題になっています



活や仕事、

自然との関わりの

な

様々な企業

クトは、

女性農業者が日々の生

が立ち上げた農業女子プロジェ

平成25年11月に、

農林水産省

平成26年度の「新・

ブズ主催)。 の就農支援イベ 就農に関する各種情報提供や農業法人 アグリフード・ラインズの開催する「ア けた個別相談なども実施。 による会社説明のほか、 公共団体、 ている就農支援イベントが「新・ グリク」などは、 農業コンサルティング会社、コネクト 人フェア」以外にも、 れ、フェア会場では就農希望者や地方 人フェア」 (株式会社リクル 農業法人などが一堂に会し、 平成26年度は7回実施さ ントは増えています。 文科系学生も多数参 就農希望者向け 独立就農に向 新・ トジョ 農業

### 農地、資金、技術習得などの情報提供

マ 2 年

## 全国新規就農相談センターなど



規就農相談センター」です などに設置されている相談窓口が 青年農業者の就農準備を支援する 全国および各都道府県の農業会議 新

「農業ってどんな仕事?」

「農業を始

問に答えるため、 めるにはどうすればい 他にも、 農業法人などの求 個別の相談に応じて い?」などの 人情報の 質

の発信を行っています。 れる就農相談会といったイベント 農業体験の募集、 農業インターンシップなどの 各都道府県で開催さ

農林水産省の補助事業として開催し

7 • 2015 aff 4月号

### されます。 未満で就農す を受ける場合、 年間1 っる人に対し 5 原則として45歳 0 万円が給付 最長

# 青年就農給付金(経営開始型) 経営が不安定な就農直後の所得

確保を支援するため、 45歳未満で独立・自営就農する人 50万円が給付されます。 最長5年間、 原則として 年間最大 0

農業大学校などの農業教育機関へ

 $\mathcal{O}$ 

の貸付や無利子の融資制度、

道府県

では農地中間管理機構を通じた農地

支援を行うことなどによりサポ

しています。

また、新規就農者は就

# 1) 雇用就農者育成タイプ ●農の雇用事業

農5年目でも約半数の者が農業所得

で生計が成り立たないなど経営が不

離農に至るケースも少なく

て支援します(年間最大120 に雇用して実施する研修に対 農業法人などが就農希望者を新た L 万

に対して支援します(年間最大立・独立に向けて実施する研修農志望者を雇用し、農業法人設農業法人などが独立をめざす就 し3年目以降は年間最大60万円)。 20万円、 最長4年間、

最長2年間)。

総合的に講じています

■青年就農給付金 (準備型)

県農業大学校などの農業経営者

農業者を倍増させるための支援策を

年度から、

新規就農し定着する青年

法人独立支援タイプ

### 踏み出そう! 憧れの農業へ

土橋さんに聞く

### 一歩踏み出したら **ごが楽しかった**



消費者の動向を見ながら作付け品目を 選んだりと工夫しだいで仕事も人間関 係も広がります。

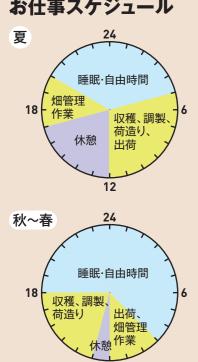
### がたいへんだった!



のでバッチリ筋肉がつきました。就農し たての頃、働きすぎて倒れたこともある ので、週に1日は休むようにしています。

### 土橋さんの

### お仕事スケジュール





鶴ヶ島市内の約40aの畑。少量多品目を作付けしていたときは、 年間で40~50品目の野菜を栽培していた



トウモロコシ「ゴールドラッシュ」 の種を植える土橋さん。就農し てから作業着はいつもズボンで 飽き飽きしていたとか。最近は 畑でもスカートをはくことも



# **直売所以外へ販路を拡大 経営を成り立たせるため**

少量多品目の作付けをしていま 直売所に周年出荷するた

すべて一人での作業

業経営には農林水産省の青年就農給 研修や農



### 研修生の安野さん&市川さんの お仕事スケジュール

睡眠·自由時間

13 12

### 14:00 野菜の収穫·畑の管理



翌日の準備

管理。この日は翌 日に行うジャガイ モの植えつけのた

# 9:00 野菜の収穫



を育てているので彩りも豊か



軽トラに野菜を積み、地元のスーパーへ納品

※勤務時間は9時~17時。季節によって早出、残業もあり。

11:00 直売コーナーの準備



日収穫した様々な 野菜をセットにした 「サラダブーケー

キッチン内の直売

### 10:00 野菜の袋詰め



とれたて野菜を 使ったレシピが





ランチ「旬の野菜プレート」(1,600円)。野菜の味 を生かすよう工夫して調理されている。農場で育てた 小麦で作るケーキなどデザートも人気

住所: 千葉県千葉市花見川区大日町1399-2 電話:043-239-7166

http://www.tanjofarm.net/



は仕事にも一所懸命に 取り組んでくれます」と丹

しいカタチの農業の

畑の管理や収穫など日々 様々なことを学んで

農林水産省の「農の雇 私たち農家の務めで

野菜作りの先輩である農場長の丹上

# 料理人なのに、野菜がどう育つのか、全然知らないことに がくぜん。将来は、菜園付きカフェを開きたいので、 今は、研修仲間の安野さんと、勉強の毎日ですね 安野雅子さん・市川智章さん/研修歴1年 タンジョウ農場(千葉県千葉市)

かかるかもしれないけど、

諦めずにがんばりたい」と

話す安野さんと市川さん

料理人・マッサージ師から農場勤務へ



# 地 域 底 た経営改善に で品質 割を果たす 、米粉パ 9年連続で黒字を達成 「農事組合法 /製造販売の開始など 一を設立

# 広島県 農事組合法人ファ ーム・おだ

文/茂島信一 写真/吉田真也

しています。 品質向上、米粉パン工房の設立など経営改善に取り組み、年間売上1億円、9年連続の黒字を達成100kaを超える規模の米づくりにチャレンジ。個人所有の農業機械の整理や土壌改良による米の「ファーム・おだ」は広島県最大級の農事組合法人です。 地区の米農家約154世帯が参加し、

BEE YELLOW CY87-1

# やめたい」と答えたことに危機感6割の農家が「10年後には農業を

全農家の5%が加入する農事組合法人 大きく貢献しています。 農業集落として、 「ファーム・おだ」は、県内最大級の 山間地です。 内町小田地区は、 広島県のほぼ中央にある東広島市河 地区の世帯数は213戸 椋梨ダムに程近い中 集落の維持・発展に

のころ、 を振り返ります。 法人を設立したのは、平成17年。 組合長理事の吉弘昌昭さんは当時 地区は危機的な状況でした」

をフルに使えるようになったんです」

施設や敷地・空き倉庫など、

地域資源

してくれました。そのおかげで、

鎖され、基幹産業の農業も赤字経営で、 若者は都市に流出。 平成の大合併で小学校や診療所も閉 農家の6割が「10年後には農業を アンケー ト調査で

> 吉弘さん。 夜中まで仲間と議論を重ねました」と、 発展させる方法はないものかと、毎日 やめたい」と回答するほどでした。 「先祖伝来の農地を守り、集落を維持

うというものでした。 管理することで、農業経営を改善しよ 下に集約し、約100haの農地を一括 均70aの農地を、「農事組合法人」の そして辿りついたのが一戸あたり平

は、地道に説明会・勉強会を開催。 の声も聞かれましたが、吉弘さんたち なくなるのではないのか?」と、反対 「最終的に、ほぼすべての農家が納得

当初は「先祖から受け継いだ土地が

吉弘さんたちがまず取り組んだのは、

Uターンする人が続々

「農業で食べていけるなら」と

農家の経営の足かせとなっていた、 大

話します。 培米』の認証を受けられたんです」と 半分になり、 な農薬や化学肥料の量が、それまでの を投入しました。吉弘さんは、「必要 全農地に10a当たり2tもの牛糞堆肥 おかげで、 県の『特別栽

で、都市に出て行った人々がUターン に増えました。ここ数年は、 元住民は設立当初の37名から49名 9年連続の黒字を達成し、雇用する地 を売り上げる人気店に成長しました。 そ、そばなどの加工品作りにもチャレ ム・おだ」という就職先ができたこと ントマイム)」は、年間3000万円 ンジ。米粉パン工房「パン&米夢(パ しています。 現在、法人全体の売上は年1億円 大豆や小麦との二毛作を始めたほ 平成24年からは、 米粉パンや、 「ファ

ħ

量のトラクター

・コンバインの整理で

法人設立前、

米粉パン工房「パン&米夢(パントマイム)」 の商品は40~50種類。女性ならではの視点 を活かして開発しており、リピーターも多い

収穫した米は「小田米」としてブランド化。「株 式会社なかやま牧場」が経営するスーパー7

店やJA・業者・直売所などで販売している

「大切なのは、 さらに、水田を効率的に利用しよう かに利益を上げるか

「26年産は、昨年同様 約8000袋の米すべて が一等米。土づくりの 成果です」と吉弘さん

地区の機械投資額を約7億円から約

あったものを、

大型機械10台に削減。 地区内に各150台

6000万円までカットしました。

に着手。近隣の畜産農家と連携して、

次に、長年の課題であった土壌改良

## トップランナーを支えた力!

吉弘さんたちは、ファーム設立に当たり、説明会 勉強会を幾度も開催しました。「事業を成功させ るためには、参加者全員が、農業経営についてしっ かり考えることが大切。特に、これまで地域の農 業を守ってきた女性には分かりやすく説明しまし た。各家庭で、実際にものごとを決めるのは、な んといっても感性に優れた女の人ですから(笑)」

ム・おだ』なんです」と吉弘さん。 を生む。そのための仕組みが『ファ れ、さらに事業を広げて、 ということ。それによって雇用が生ま 新たな雇用

播き栽培」など、 き楽(うきらく)栽培」や飼料用米の「直 センターと連携し、リ も挑戦中です。 平成26年からは、国・県の農業技術 新しい技術の導入に ーフレタスの「浮

域づくり』です」 ず。目標は『住みよく楽しく明るい地 事にしたいですね。そうすれば、若 人たちが、もっと地域に来てくれるは 「小田地区の農業をもっと魅力ある仕

ふるさとの未来に向けられています。 そう語る吉弘さんの視線は、

2015 aff 4月号 ●12 13 2015 aff 4月号

食文化研究家·清

食文化研究家のわたくし清 絢が 日本各地の郷土食を巡る旅もいよいよ最終回。 四季を感じながら、その地方らしい風土と文化に 触れる旅は、貴重な出会いの連続でした。 そんな連載の最後に訪ねたのは、 出産祝いの伝統料理として受け継がれた、 だんご入りの汁物「ちょぼ汁」です。 そこには、お母さんの体をいたわる工夫が詰まった、 名実ともに温かい料理がありました。 文/清 絢 写真/川端正吾 イラスト/竜田麻衣





パルシェ 香りの館

あわじ花さじき

車で13分

パルシェ香りの館

大満足のビュッフェ

車で33分

15haの園内には、いつ

訪れても色鮮やかな花畑

が広がり、春は菜の花や ポピー、夏はヒマワリやク

レオメ、秋はサルビアやコ

スモス、冬はストックが見

頃に。近隣の馬術クラブ

の散歩コースでもあり、馬



あわじ花さじき

であわじ花さじき

四季の花

夏:ヒマワリ

冬:ストック

長を願って食べる 「ちょぼ汁」 という 食料を献上する。御食国 汁物が伝わっています。 明石海峡大橋を渡ってやってきた 赤ちゃんの健やかな成 古来より朝廷へ 、と称された

日本のお線香生

を記念して″淡路花博2015 花み わじ花さじき」 「淡路島は花の島でもあるんです ジャパンフローラ2000~ 2000年には国際園芸・造園博 関西国際空港まで望めます 小高い丘の上にある「あ 広大な敷地に花 明石海峡や

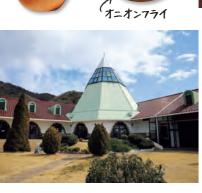
ルシェ 香りの館」。 にある、香りをテーマにした施設「パ **産量の70%を占める淡路市|宮地区** るのも気持ちいいものですね。 「館内にある『レストランベルレ 愛らしい花々と雄大な風景を眺め

秋:コスモス

伝統料理も知ってもらいたいので、ちょ 豊富な食材を使った約50種類の料理 特産のタマネギや淡路牛はもちろん、 人気のランチには観光客だけでな と企画

ぼ汁も提供しているんです をビュッフェ形式で味わえます。

館内では、お香作りやエッセ



新鮮野菜のマルシェ (土日の み) やフクシア大温室、「香り 路島ビュッフェは大人1,650 円(税込)。ディナータイム には腕利きシェフのフランス 料理が味わえる(要予約)

第11回 兵庫県淡路市

### ちょぼ汁の作り方

### ●材料(4人前)

いりこだし……700ml

ササゲ……180g ズイキ……20g

もち粉·····100g 味噌⋯⋯80g かつお節……適量

※下ごしらえ

●ササゲを洗って水に3時間浸し、 一度煮こぼして、たっぷりの水で やわらかく煮る。



もち粉は水を 少しずつ加え て練ってね!



ズイキをぬるま湯で戻して1cmの 長さに切り、ゆがいてあくを抜き、 水けを絞っておく。



いりこだしを鍋に入れ、ササゲとズ イキを加えて煮る。



もち粉を同量程度の水で耳たぶ ほどのかたさにこねて、1.5cm大く らいのだんごにする。



ササゲとズイキがやわらかくなったら だんごを入れ、だんごが浮き上がっ てきたら味噌で味をととのえて完 成。器によそい、かつお節をのせる。

ちょぼ汁



● あわじ花さじき 兵庫県淡路市楠本2865-4 **2**0799-74-6426

② パルシェ 香りの館 兵庫県淡路市尾崎3025-1 **2**0799-85-1162

❸ 淡路島フルーツ農園 兵庫県淡路市上河合173 **2**0799-85-2696

④ 伊弉諾神宮 兵庫県淡路市多賀740 **2**0799-80-5001



ズイキと √ササゲのごはん





カリウムやカルシウムが豊富なズイキ は、産後の女性の体力が早く回復す るようにと食されてきた。しづかグルー プのみなさんは阪神・淡路大震災を 乗り越え、20年以上も活動を続けて いる。郷土料理のたこ飯や若者向 けに考案されたズイキとササゲのご飯 も作ってくださった





しづかグループ

地区で農産物の

直売所を運営する

成長を願う温かい思いとともに、

の母の味として、

しづかグル

のみなさん。

ササゲとズイキ(芋

るちょぼ汁なのです。 まつわる郷土料理が、

方を教えてくれるのは、

れます。そうした出産や赤ちゃんに

今回ご紹介す

境内にある樹齢900年の 夫婦大楠には、夫婦神が宿 ると信じられ、多くの絵馬が掛 けられている。夫婦円満の 御神鳥セキレイの石碑など 子授け、安産にご利益があり そうなモチーフがあちこちに。 夫婦神が描かれた大熊手も 正月期間限定で授与される



国生み神話を体感できる 淡路出身の中谷 学さんがサラリーマン生

活を終え、Uターンして始めた農園。淡路 の農業に新しい風をと試行錯誤し、2年 前にはカフェもオープン。連日多くの観光 客でにぎわう。季節に応じてブドウ、ミカン、 サツマイモ掘り体験なども可能

ちょこっと寄り道

真っ赤な イチゴやスイーツが

食べられる!



淡路島

フルーツ農園

伊弉諾神宮

車で4分

使ったスイー 農園」。併設のカフェには、 息つけるスポ 次に立ち寄ったのは、 ツもあり、

果物を

シシやシカ、 さらに瀬戸内式気候で暖かく、 海の幸が豊富で、 西は播磨灘、 と詠まれているんです。 司の本名孝至さんに聞きました。 がなぜ、御食国、と呼ばれたのか、 しえのチーズといわれる〝蘇〞まで献 「『万葉集』では、御食向ふ淡路の国 続いて「伊 野菜や果物から、 南は太平洋に囲まれ、 製塩も盛んでした 東は大阪湾 いに

トです 旅の途中に

たことでしょう。 産後の疲れきった体にも元気が湧 ごはんによく合い、 てみると、 一見ぜんざいのようです りこだしの味噌汁で 最近は、 食べ応えも十分。 島内の、 が、 食べ

は娘に作ってあげたい」と言う若 の人に魅力を伝えているみなさん。 ベントでちょぼ汁を振る舞い、多く 「自分がおばあちゃんになるときに 母子の健康と

を祀る神宮は、

夫婦円満や子授けに

と本名さん。

伊弉諾大神と伊弉冉大神の夫婦神いざなぎのおおかみいさなみのおおかみ

ばれ、御食国にもなれたのでしょう」 中で国生み神話の舞台に淡路島が選

土地だったからこそ、『日本書紀』

していたようです。

そんな豊かな

ご利益があると、

多くの参拝客が訪

のだとか。 日には、 ぼ口のようにかわいらしく育ってほ 成長を願いま 慣があったそうです。 しい」という意味も込められている 男児なら先をとがらせて、 女児が産まれたらまんまるに、 親戚や近所にも振る舞う習 赤ちゃんをお披露目する した。料理名は「おちょ 健やかな

のでした。だんごの形にも意味があ 料を持って里から訪れ、 池田美重子され 出産した女性の母親が 作ったも

産後のお母さんのために作るも 茎)のたっぷり 女性の体をいたわるために食べら ズイキは古い血を下ろして血をき お乳の出もよくなるって 人っただんご汁で 0,

### 水産総合研究センターにおけるウナギ研究の進展

### 2013年

大型水槽 での飼育に成功



すことで、

難問をクリア

大型水槽に人工水流を起こ

大型水槽でニホンウナギの仔魚を大

ウナギの大量生産を実現するには、

## 2010年

完全養殖に 成功



ボウル水槽

シラスウナギまで 飼育

2002年



### 1999年

レプトセファルス 幼生まで飼育



### 1990年

サメ卵 飼料の発見!



アブラ ツノザメの卵

けっして容易ではありませんでした。

大型水槽

界初の完全養殖を成功させました。 終わったら毎日仔魚を清浄な新しい水 2台を対にして1日の最後の給餌が 出し、さらに10℃の透明のボウル水槽 化直後の餌に使われるシオミズツボワ ずつ吸い取って移動させるなど、 された仔魚を専用のスポイトで一尾 槽に移す作業が必要であり、 水槽の中の仔魚をパイプで新しい水 約10尾と非常に少ないのです。 のシラスウナギの生産尾数は、 がありました。 生産に成功し、平成22年、ついに世 サメ卵飼料の栄養成分の改良を重ね 槽に移し替える手法を開発。その後<br /> を探索してサメ卵が使えることを見 総合研究センターでは、あらゆる餌 ます。そこで、 弱く常に清潔な水と水槽を必要とし 変な手間暇がかかります。 た結果、平成14年にシラスウナギの ムシではまったく成長せず、細菌にも ウナギの仔魚は、タイやマグロのふ しかし、このボウル水槽にも課題 10 ℓ水槽1台あたり 国立研究開発水産 取り残 また、 平均

スウナギが得られました。当初は生 年後の段階でも900尾のレプ 槽によるシラスウナギの生産に成功 で育つ割合) 0%も覚悟した大型水 残率(給餌開始からシラスウナギま したのです た2万8000尾の仔魚のうち、 トセファルス幼生が生残しており、 また、「飼育水は捨てないでも水槽 80日齢から徐々に変態が始まり 4日齢までに合計441尾シラ \*

させる

餌や飼育水槽

残された仔魚をすくう必要はなし」 壁をスポンジでこすればCV」「水槽に 親魚にする

月から、 アイデアを試したんです」と話すの 産総合研究センターでは平成25年4 は増養殖研究所の桑田博さんです。 夫して水槽内の水流について様々な 汚れて仔魚が死んでしまって。 ることが必要不可欠です。そこで水 量に飼育し、作業の省力化を実現す いた本格的な研究に着手しました。 て掃除することができないため壁が 「大型水槽では、 大型水槽の形状や注水方法を工 10000の大型水槽を用 水槽内の水を捨て そこ

研究が、日夜進められています。 るウナギを守るために、 さん。伝統的な日本の食文化でも の開発も欠かせません」と語る桑田 はもちろん、 まだまだ劣っている生残率を上げて いくこと。そのためには、 「今後の課題は、

ウナギの卵は、雌親1 尾あたり30万~100 万個取れるが、それをふ 化させて仔魚(レプトセ ファルス幼生) に育て ることが、非常に難しい

がきれいな下流側の水槽に仔魚がス

ムーズに移ることがわかりました。

そして、

1台の大型水槽に収容し

成熟させる

孵化させる

で様々な調整をしたところ、

水槽壁

実験では、10008の大型水槽

道が一気に拓けました。 コストが削減できて、 「大型水槽でも飼える」など、手間や ボウル水槽よりは 大量生産への

餌の研究や自動給餌機 種苗生産の 水槽自体 あ

1 1000ℓ水槽で、飼育したウナギ (184日齢) 沿岸で漁獲し、それを養殖し種苗に 手間やコストがネックに…… 使って育てたものです。 ボウル水槽で完全養殖を実現するも ナギと呼ばれるウナギの天然稚魚を 新型水槽は1000ℓ 現在、養殖のウナギは、シラスウ の大型サイズ。実験 では441尾のシラスウ ナギの育成に成功 しかし、 天

441 尾に



従来の小型水槽は、100と小さく、生産できるウナギの数も約 10尾と少なかった。また、水の交換など飼育の手間がかかり、 高価なボウル水槽も必要だった

ふ化仔魚を得る完全養殖の実現は、 再び親まで育て、 仔魚(レプトセファルス)を経て 再度受精卵

指定されました。

より平成2年6月に「絶滅危惧種」に

し、国際自然保護連合(-UCN)に

とは生理・生態がまっ

たく異なるた

に生産したいのですが、マダイなど

天然種苗が獲れなければ、

人工的

然シラスウナギの漁獲量は年々減少

から得られた受精卵をふ化させ、 シラスウナギを成熟させた親ウナギ 難しさがあります。採捕した天然の ウナギ種苗の人工生産は特別な

向け、人工種苗の大量生産技術の研究開発が急ピッチで進められています。文/宗像幸彦(写真提供/水産総合研究センター飼育できないことが課題でした。しかし昨年初めて10000の大型水槽による飼育を実現。ウナギの安定供給に 資源の減少が懸念されているニホンウナギ。 平成22年に世界初の完全養殖に成功しましたが、約100の小型水槽でしか 脂の乗った ウナギ 楽しみへ あふちゃん

農林水産分野の最新研究成果を紹介!

AFF LABORATORY

完全養殖

技術

ナギ

H 里 大型水槽の活用がポイント



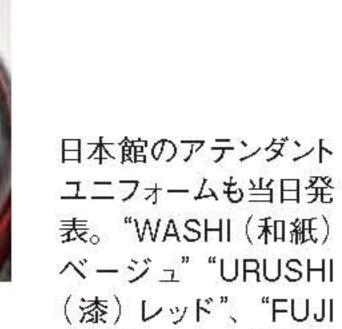




フードコートでは、「とんかつカレー」「和牛すき焼き 弁当」「海鮮かき揚げライスバーガー」「江戸前鮨 とロール鮨」などを提供。身近な日本食をアピール



7月11日の「ジャパン デー」に出演予定の 宝生流第二十世宗 家、宝生和英さんや、 和太鼓グループ「打 打打団 天鼓」のメ ンバーが登壇





発表会の最後には、登 壇者全員で記念撮影



ミラノコレクションに も参加している荻野 いづみさんのブランド 「アンテプリマ」特 製の衣装で登場。 会期中は着物スタイ ルでの出演も予定



# Road to MILANO ~ミラノ万博に向けて~

Official Participant

MILANO 2015

FEEDING THE PLANET ENERGY FOR LIFE

EXPO

JAPAN

EXPO 2015 MILANO

MAFFとは農林水産省の英語表記 [Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries」の略称です。MAFF TOPICSでは農林水産省のお知らせ を中心に、暮らしに役立つ様々な情 報をお届けします。



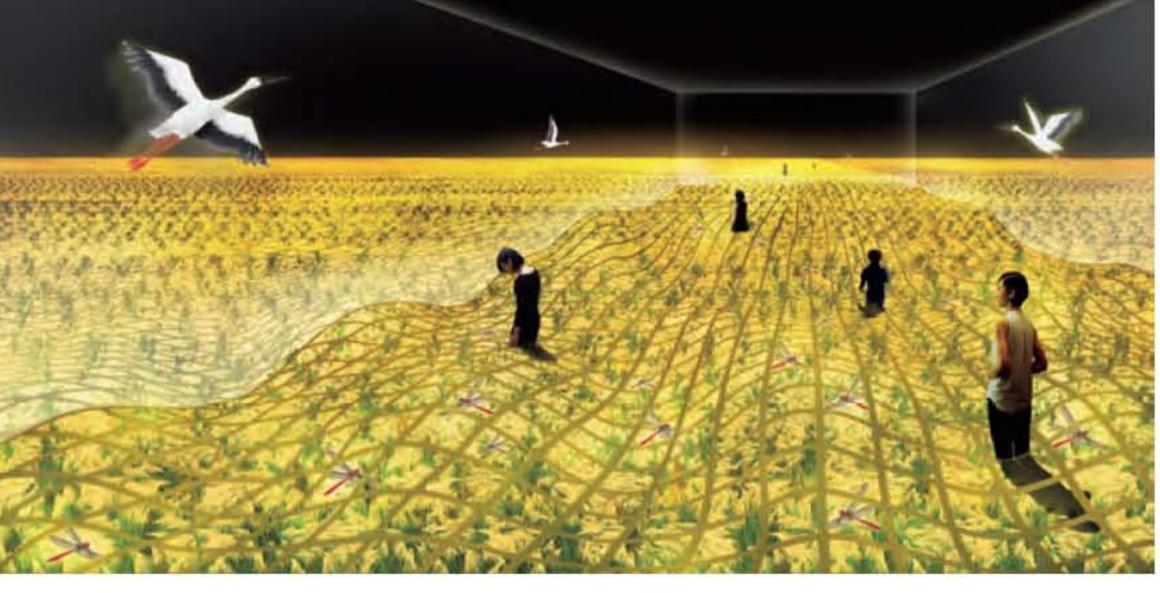
# TOPICS

# 2015年ミラノ国際博覧会 開幕2カ月前

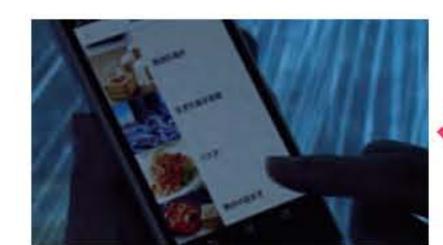
3月5日、「2015年ミラノ国際博覧会 開幕2カ月前 日本館 プレス発表会」がイイノホール (東京都千代田区) で開催さ れました。「ジャパンデー」文化公演に出演予定の皆さんが登 壇したほか、"特別大使"としてハローキティが就任しました。

日本館プレス発表会レポート 世界のみーんなに 知ってほしいわ





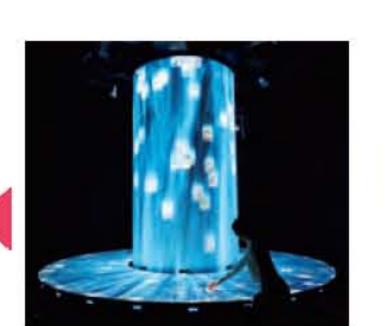
# 「ダイバーシティの滝」 も紹介!



取り込んだ画像は退館後もス マートフォンでも閲覧できる



興味のある画像にタッチす ると、その画像が体験者の 前に移動し、スマートフォン に取り込まれる



多種多彩なコンテンツがスクリーン上を流 れ落ちる「ダイバーシティの滝」。室内に 入り、あらかじめスマートフォンにインストール して日本館アプリを起動させる



日本館展示エリアのうち、 Scene I HARMONY, Scene II DIVERSITYの 制作を担当したチームラ ボ代表の猪子寿之さん



特集1 ①埼玉県鶴ヶ島市(野菜農家:土橋綾子さん) ②千葉県 千葉市(タンジョウ農場)

チャレンジャーズ ③広島県東広島市(農事組合法人ファーム・

特集2 4兵庫県淡路市



### 放射性セシウムに関する情報について

農林水産省のホームページ (東日本大震災に関する情報)をご覧ください。

http://www.maff.go.jp/ 携帯電話用ホームページ

http://www.maff.go.jp/mobile/



### 広報誌aff(あふ)の 感想をお聞かせください

今後もよりよい広報誌とするため、読者アンケートにご協力ください。 農林水産省のホームページ、広報誌affのサイトから回答できます。

「aff」読者から寄せられた

- ◆花のある暮らしのコーナーは、とても良かったです。出雲 市にも、花の郷があり、時々行き花を見ており、孫が来た時 もいっしょに遊びに行っています。(男性)
- ◆「味わい ふれあい 出会い旅」を楽しみに読んでいます。 今回の「けんちょう」は食材も手元にあるので喜びました。 さっそく我が家でも作ってみようと思います。(女性)
- ◆アフラボの「飛ばないテントウムシ」には驚きました。農 薬ではなく、テントウムシを改良してアブラムシを駆除する とは、安全で画期的ですね。(女性)
- ◆立体木格子が建築に採用されていること。日本の技術の高 さがまたまた立証され、ただ驚くばかりです。料理、建築、 衣食住すべてにおいて世界に類をみない文化の深さ、偉大さ は驚くことばかり。日本人であることに、今更ながら誇りを 覚えるばかりです。(女性)

社会保障制度・税番号制度が始まります。 最新情報はこちらで検索→マイナンバー

マイナンバーのホームページ

われます。

どりの文化賞」の表彰式などが行

に功績のあった方を表彰する「み

9日生の式典では、

国土の緑化



をご覧ください。

どのほか、 midorinokanshasai20 の無料配布、 工料理の提供も予定され、 が「木育ひろば」、 また、 んなで楽 (テージイベント、苗木と花ムックなどの森の仲間によ **(詳** しくは、 キノコや山菜、 しめること請け合い 木のおもちゃで遊 木登り体験な チャピ 家族 ジビ

20周年の節目を迎える平成27年度

木のおもちゃつ

思いっきり 遊びたいな

国内外の森林づくりはもちろ 東日本大震災の被災地の森林

今年で20周年の節目を迎える 「緑の募金」運動

ほか、

インタ

ネッ

動をいっそう盛り上げていきます。

募金活動は各地で行われる

整備や緑化に向け、

「緑の募金」運

運動も重点的に実施されます。 「みどりの月間」には「緑の募金」 第二次世界大戦後の昭和25年、 た国土に緑をよみがえら そのための法律制定から を合言葉に「緑の羽根募 年には

金」運動が始まり、

平成 フ

せようヘ

荒廃.

平成27年度の「緑の募金」 ポスター

東京都の日比谷公園で行われま 5月9日生から10日日にかけて、 みと 木のぬくもり」 をテーマに` る今年は、 みどりの感謝祭」。 「感じよう みどりの恵 第25回とな

ステージ上では、チェーンソーカービング やクイズ大会など楽しい催しがいっぱい!



大人向けには、自然素材の「クラフト」 や「樹木ウォッチング」などを開催



昨年のキッズ向けのプログラムには、絵本 を読み聞かせる「絵本ピクニック」なども

(右) 「みどりの式典」 に御臨席の天皇皇后両陛下 (上)「みどりの学術賞」を授与する安倍総理大臣

(写真はいずれも昨年のもの)



### ~第9回みどりの学術賞受賞者~

東京農業大学名誉教授

学、歴史などからのアプローチで はなく、科学的視点から解明。 それにより、日本庭園は日常生 活から離れた特別な空間ではな

く、自然との共生から生まれたわが国の「農の風景」 が凝縮したものであることを明らかにした。その成果 から、都市の景観保全や育成といった国民運動をつ くったことが「景観法」の制定にもつながった。こ れらの研究・活動により「みどり」に対する国民の理 解増進に大きく寄与した。

東京大学大学院 理学系研究科教授

葉の内部構造と光合成の関係 を詳しく調べ、1枚の葉の中で も表面と裏面では光の吸収の

全体で効率よく光合成を行っていることを明らかにし た。また、大気中のCO2濃度の上昇が植物の生 理・生態に及ぼす影響を解明するなど、植物生態学 を始めとする幅広い分野の学術の発展に貢献した。

### 様々なイベントが盛りだくさん!

# 4月15日から5月14日は 「みどりの月間」

毎年恒例の「みどりの月間」が、間もなく始まります。今年も「みどり の式典 | のほか、みどりの恵みや木のぬくもりを "見て 触れて 味わえ る"イベントが目白押しです。

4月27日月

りとなる行事が「森と花の祭

彰する「緑化推進運動功労者内閣 東京都内で開催予定です。当日は 様々なイベントが開催されます。 **な功績を表彰する「みどりの学術** みどりの式典」は、 みどり」に関する学術上の顕著 このうち、今年で第9回となる 各地で、みどり、にまつわる

緑化推進運動の功績を表

総理大臣表彰」の授与式が行わ ·みどりの学術賞」 については

「みどりの学術賞」などを授与「みどりの式典」では、 森や自然につ

けられた「みどりの月間」。

関心を深めてもらう

ために設

りやすく伝える取り組みを展開 ていくこととしています。 「みどりの月間」 を介 して研究内容を解 受賞者による 功績をわれ 科学コミュ の締めく